



RENAULT
Passion for life

Renault GRAND SCÉNIC



CENNÍK

MOTOR	LIFE	LIMITED	BOSE
Energy TCe 115	18 890 €	–	–
Energy TCe 130	–	19 990 €	–
Energy dCi 110	–	20 990 €	–
dCi 110 EDC	–	–	24 390 €
Energy dCi 130	–	22 590 €	24 590 €



TERAZ AJ SO ZIMNÝMI PNEUMATIKAMI*

Špeciálna ponuka skladových vozidiel s dodatočným zvýhodnením na
www.renaultbezcakania.sk



**ZĽAVA 2 500 €
NA VŠETKY VERZIE**



**ZÍSKAJTE BONUS
V HODNOTE 800 €**

PRI VÝKUPE VÁŠHO
STARÉHO VOZIDLA



VYUŽITE PONUKU
značkového financovania
Renault Finance:

OD 4 099 €**

s financovaním na 1/4

1/4 FINANCOVANIE
NA ŠTVRTINY

www.renault.sk

Sledujte nás na sociálnych sieťach



Platnosť cenníka od 20. 10. do 31. 12. 2015. Ponuka skladových vozidiel platí len do vypredania zásob.

* Ponuka zimných pneumatík platí pre 4 ks pneumatík podľa rozmeru pneumatík v základnej výbave konkrétnej verzie vozidla. Značka pneumatík závisí od aktuálnej dostupnosti a jej voľba nie je možná.

** Platí pri financovaní na 1/4 s Renault Finance. Reprezentatívny príklad Renault Grand Scénic Life Energy TCe 115: Pri finančnom lízingu na 36 mesiacov a financovanej hodnote 12 292,50 € zaplatíte 3 ročné splátky s 0 % úrokom a s havarijným poistením vo výške 4 142,75 €, pričom zvyšných 33 mesiacov platíte len havarijné poistenie vo výške 45,65 € mesačne. Poplatok za spracovanie obchodného prípadu je 327,81 €, predajná cena je 1,20 €, poplatok pri ukončení lízingu je 60 €, RPMN = 8,42 %. Celková čiastka, ktorú 36 splátkami zaplatíte bude 14 323,71 €. Údaje v reprezentatívnom príklade sú uvedené s DPH. Renault Finance znamená financovanie poskytované spoločnosťou UniCredit Leasing Slovakia, a.s. Zmluvná záruka Renault 5 rokov alebo 100 000 km (podľa toho, ktorá z podmienok nastane skôr) sa riadi konkrétnymi záručnými podmienkami, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou objednávky

5 ROKOV
ZÁRUKA
RENAULT

RENAULT GRAND SCÉNIC LIMITED

Prvky výbavy LIMITED:

- Dvojitá automatická klimatizácia s 3 režimami nastavenia a výdychmi pre zadné sedadlá + dažďový a svetelný senzor
- Poloautomatická parkovacia brzda
- Elektricky nastaviteľné, vyhrievané a sklopné vonkajšie spätné zrkadlá, asférické na strane vodiča
- Zadné parkovacie senzory
- Zatmavené zadné okná
- Disky kolies z ľahkej zliatiny 16", design Kaleido



Sériová výbava:

- ABS s elektronickým rozdeľovačom brzdného sily a asistenčným systémom bŕzd
- Elektronický stabilizačný systém ESC s protipreklzovým systémom ASR a kontrolou nedotáčavosti CSV
- Rozsvietenie výstražných svetiel v prípade núdzového brzdenia
- Asistent rozjazdu do kopca
- Predné airbagy na strane vodiča a spolujazdca (s možnosťou deaktivácie airbagu spolujazdca)
- Bočné airbagy chrániace hlavu a hrudník na strane vodiča a spolujazdca
- Hlavové airbagy v prvom a druhom rade
- Tempomat s obmedzovačom rýchlosti
- LED denné svietenie
- Predné hmlové svetlomety
- Funkcia Follow Me Home - nastaviteľné oneskorené zhasínanie svetlometov
- Kožený volant a hlavica riadiacej páky
- Elektricky ovládané predné a zadné okná, impulzné
- Sedadlo vodiča s bedrovou opierkou
- Sedadlá v 2. rade sklopné, výklopné a vyberateľné
- Palubný počítač s multifunkčným farebným TFT displejom
- Rádio R-Plug&Radio s oddeleným displejom (s Bluetooth® hands-free s funkciou audiostreaming, podporuje prehrávanie CD a MP3 formátov, vstup USB, ovládanie rádia pod volantom, výkon 4 x 20 W)



VOLITEĽNÁ VÝBAVA

	Life	Limited	Bose
PAKETY			
Pack Easy (predná stredová laktová opierka posuvná s odkladacím priestorom, poloaautomatická parkovacia brzda)	280 €	•	•
Pack Variabilita (slnéčné záclonky na zadných oknách v druhom rade, sedadlo spolujazdca sklopné, sklopné stoličky na operadlách predných sedadiel, kapsy na zadnej strane predných sedadiel, schránky pod zadnými sedadlami a lampičky na čítanie)	200 €	200 €	•
Pack Parking (predné a zadné parkovacie senzory, elektricky nastaviteľné, vyhrievané a sklopné vonkajšie spätné zrkadlá, asférické na strane vodiča)	360 €	-	-
Pack Grand Komfort (vyhrievané predné sedadlá, výškovo nastaviteľné opierky hlavy s funkciou Komfort na všetkých miestach, nutné s koženým čalúnením)	-	-	280 €
Pack Grand Komfort Plus (vyhrievané predné, elektricky nastaviteľné sedadlo vodiča, výškovo nastaviteľné opierky hlavy s funkciou Komfort na všetkých miestach, nutné s koženým čalúnením)	-	-	400 €
Pack Kolesá (disky kolies z ľahkej zliatiny 16", design Kaleido, chrómované strešné lišty, zatmavené zadné okná)	510 €	•	-
AKTÍVNA A PASÍVNA BEZPEČNOSŤ			
ABS s elektronickým rozdeľovačom brzdného sily a asistenčným systémom bŕzd	•	•	•
Elektronický stabilizačný systém ESC s protipreklzovým systémom ASR a kontrolou nedotáčavosti CSV	•	•	•
Rozsvietenie výstražných svetiel v prípade núdzového brzdenia	•	•	•
Asistent rozjazdu do kopca	•	•	•
Systém kontroly tlaku v pneumatikách	•	•	•
Predné airbagy na strane vodiča a spolujazdca (s možnosťou deaktivácie airbagu spolujazdca)	•	•	•
Bočné airbagy chrániace hlavu a hrudník na strane vodiča a spolujazdca	•	•	•
Hlavové airbagy v prvom a druhom rade	•	•	•
Trojbodové bezpečnostné pásy s automatickými predpínačmi a nastaviteľnou výškou na predných sedadlách	•	•	•
Systém kontroly zapnutia bezpečnostných pásov na všetkých sedadlách	•	•	•
Bezpečnostné opierky hlavy na všetkých sedadlách	•	•	•
Systém ISOFIX - príprava pre upevnenie detskej sedačky na troch sedadlách v druhom rade	•	•	•
Tempomat s obmedzovačom rýchlosti	•	•	•
Visio System® - varovanie pred opustením jazdného pruhu + automatické prepínanie diaľkových svetiel	-	-	400 €
VONKAJŠÍ VZHĽAD			
Nárazníky vo farbe karosérie	•	•	•
Vonkajšie spätné zrkadlá vo farbe karosérie	•	čierne lesklé	čierne lesklé
Vonkajšie kľučky dverí vo farbe karosérie	•	•	•
Strešné lišty chrómované	Pack Kolesá	•	•
Bočné lišty dverí vo farbe karosérie	•	•	•
Oceľové disky kolies 16", design Alternova	•	-	-
Disky kolies z ľahkej zliatiny 16", design Kaleido	Pack Kolesá	•	-
Disky kolies z ľahkej zliatiny 17", design Plenum	-	200 €	-
Disky kolies z ľahkej zliatiny 17", design Akihiro	-	-	•
Metalický lak	550 €	550 €	550 €
VNÚTORNÝ VZHĽAD			
Tmavý interiér	•	•	•
Látkové čalúnenie	•	-	-
Látkové čalúnenie Limited	-	•	-
Kombinácia látkového čalúnenia s koženkou	-	-	•
Kožené čalúnenie čierne (5 miestna verzia)	-	-	1 000 €
Kožené čalúnenie čierne (7 miestna verzia)	-	-	1 200 €
Kožené čalúnenie béžové (5 miestna verzia)	-	-	1 000 €
Kožené čalúnenie béžové (7 miestna verzia)	-	-	1 200 €
VIDITEĽNOSŤ A OSVETLENIE			
Bixenónové samonatačacie svetlomety s ostrekovačmi	-	-	1 000 €
LED denné svietenie	•	•	•
Predné hmlové svetlomety	•	•	•
Funkcia Follow Me Home - nastaviteľné oneskorené zhasínanie svetlometov	•	•	•
Elektricky nastaviteľné a vyhrievané vonkajšie spätné zrkadlá, asférické na strane vodiča	•	-	-
Elektricky nastaviteľné, vyhrievané a sklopné vonkajšie spätné zrkadlá, asférické na strane vodiča	Pack Parking	•	•
Panoramatické strešné okno - elektricky otvárateľné	-	850 €	850 €
Elektrochromatické vnútorné spätné zrkadlo	-	-	•
Zatmavené zadné okná	Pack Kolesá	•	•
RIADENIE			
Elektrický posilňovač riadenia s variabilným účinkom	•	•	•
Palubný počítač	Pack Easy	•	•
Zadné parkovacie senzory	-	•	•
Predné a zadné parkovacie senzory	Pack Parking	-	-
Zadná parkovacia kamera vrátane predných a zadných parkovacích senzorov (nutné kombinovať s multimediálnym a navigačným systémom R-Link Evolution s online pripojením)	-	-	•
Súprava na opravu pneumatík (nie je možné s rezervou)	•	•	•
Rezerva	60 €	60 €	60 €

• v sérii

VOLITEĽNÁ VÝBAVA

	Life	Limited	Bose
KOMFORT			
Manuálna klimatizácia	•	-	-
Dvojzónová automatická klimatizácia s 3 režimami nastavenia a výdychmi pre zadné sedadlá + dažďový a svetelný senzor	400 €	•	•
Karta Renault	•	•	-
Hands-free karta Renault	-	350 €	•
Predpríprava pre alarm	65 €	65 €	-
Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant	•	•	•
Kožený volant a hlavica riadiacej páky	•	•	•
Elektricky ovládané predné a zadné okná, impulzné	•	•	•
Výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča	•	•	•
Sedadlo vodiča s bedrovou opierkou	•	•	•
Sedadlo spolujazdca sklopné	Pack Variabilita	Pack Variabilita	•
Vyhrievané predné sedadlá	-	250 €	250 €
Sedadlá v 2. rade sklopné, výklopné a vyberateľné	•	•	•
Sedadlá v 3. rade sklopné do podlahy (iba 7 miestna verzia)	600 €	600 €	600 €
Slnečné záclonky na zadných oknách v druhom rade	Pack Variabilita	Pack Variabilita	•
Predná stredová laktová opierka posuvná s odkladacím priestorom	Pack Easy	•	•
Odkladacia schránka pred sedadlom spolujazdca	•	•	•
Kapsy na zadnej strane predných sedadiel	Pack Variabilita	Pack Variabilita	•
Stolíky na operadlách predných sedadiel	Pack Variabilita	Pack Variabilita	•
Zádržná sieť do batožinového priestoru	120 €	120 €	120 €
Schránka pod podlahou u vodiča a spolujazdca	•	•	•
Schránky pod zadnými sedadlami	Pack Variabilita	Pack Variabilita	•
Zadržiavacia sieť do batožinového priestoru	120 €	120 €	120 €
MULTIMÉDIA			
Palubný počítač s multifunkčným farebným TFT displejom	•	•	•
Rádio R-Plug&Radio s oddeleným displejom (s Bluetooth® hands-free s funkciou audiostreaming, podporuje prehrávanie CD a MP3 formátov, vstup USB, ovládanie rádia pod volantom, výkon 4 x 20 W)	•	•	-
Rádio R-Plug&Radio s oddeleným displejom a hudobným systémom Bose® (s Bluetooth® hands-free s funkciou audiostreaming, podporuje prehrávanie CD a MP3 formátov, vstup USB, ovládanie rádia pod volantom, 9 reproduktorov)	-	-	•
Navigačný a komunikačný systém Carminat TomTom® s pokrytím Európy	610 €	610 €	-
Multimediálny a navigačný systém R-Link Evolution s online pripojením a mapovým pokrytím Európy	800 €	800 €	•

- v sérii

ZMLUVNÉ ZÁRUKY A SERVISNÉ ZMLUVY

	Life	Limited	Bose
Zmluvná záruka Renault (5 rokov / 100 000 km)	•	•	•
Možnosť rozšírenia počtu kilometrov k 5 ročnej záruke GARANCIA+ PROFI (5 rokov / 150 000 km)	219 €	219 €	219 €
Možnosť rozšírenia počtu kilometrov k 5 ročnej záruke GARANCIA+ PROFI (5 rokov / 200 000 km)	469 €	469 €	469 €
Servisná zmluva SERVICE PACK (pravidelné servisné prehliadky predpísané výrobcom) - 4 roky / 60 000 km	559 €	559 €	559 €
Servisná zmluva SERVICE PACK (pravidelné servisné prehliadky predpísané výrobcom) - 5 rokov / 100 000 km	869 €	869 €	869 €

- v sérii

BALÍKY PRÍSLUŠENSTVA

Využite cenové zvýhodnenie 20% v rámci akciovej ponuky balíčkov príslušenstva:

A DVENTURE PACK



Strešné nosiče, Gumové koberce Novestra, vaňa batožinového priestoru.

Cena 231 €

C COUNTRY PACK



Ťažné zariadenie „Labutí krk“ vrátane kabeláže, Gumové koberce Novestra, vaňa batožinového priestoru.

Cena 392 €

VÝBER Z ORIGINÁLNEHO PRÍSLUŠENSTVA RENAULT

Mapové pokrytie celej Európy	139,00 €
DVD Video prehrávač Click & Go (2 obrazovky, 2 prehrávače)	499,00 €
Priečne tyče na pozdĺžne strešné nosiče	159,90 €
Deliaca mreža (iba pre 5-miestnu verziu)	135,00 €
Gumový koberček Novestra	42,90 €
Chladiaci box 24 litrov	105,00 €
Súprava povinnej výbavy Renault (autolekárnica, pracovné rukavice, lano, výstražná vesta a trojuholník)	39,90 €
Mechanické zabezpečenie riadiacej páky Construct / Defend	215,00 €

Uvedené ceny príslušenstva sú vrátane DPH a bez montáže. Kompletnú ponuku príslušenstva nájdete v cenníku a brožúre príslušenstva. Ceny balíkov príslušenstva sú uvedené už po zľave.

AKCIOVÁ PONUKA ZIMNEJ VÝBAVY

	Samostatná pneumatika (1 ks)	Komplet pneumatiky s plechovým diskom (1 ks)	Komplet pneumatiky s diskom z ľahkej zliatiny (1 ks)
Nokian WR D4 205/60 R16 92H   A  1-69	87,90 €	157,80 €	203,90 € Dezent RB
Nokian WR A3 205/55 R17 95V   C  2-72	134,90 €	-	241,90 € Dezent TD
BENEFITY ZADARMO*:			
Prezutie	zadarmo	zadarmo	zadarmo
Bezpečnostné skrutky	-	-	zadarmo
Okrasné kryty kolies	-	zadarmo	-
Renault Comfort Assistance na 5 mesiacov	-	zadarmo	zadarmo



Nokian WR



Dezent RB 7x16



Dezent TD 7x17

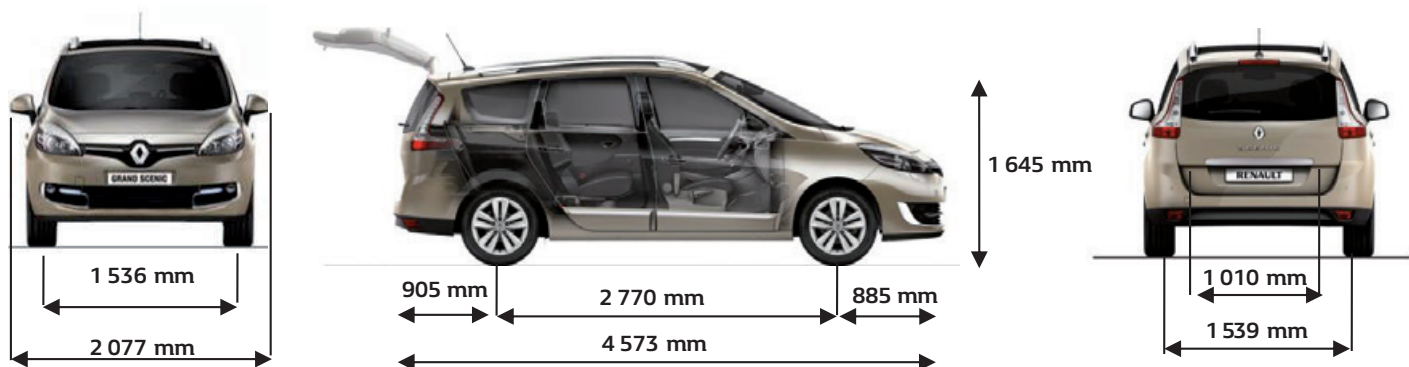
* Ponuka platí od 1.9. do 31. 12. 2015 alebo do vypredania zásob u participujúcich partnerov Renault. Prezutie zadarmo platí pri kúpe sady 4 ks pneumatík Nokian, Goodyear alebo Dunlop, zahŕňa prácu a drobný materiál (ventilčky, závažia) okrem prípadných nákladov spojených s nutnosťou použitia snímača pre systém stálej kontroly tlaku v pneumatikách (SSPP). Pri kúpe sady 4 ks kompletu diskov s prémiovými pneumatikami (Nokian, Goodyear, Dunlop) je platná ponuka Renault Comfort Assistance a ozdobných krytov kolies (u plechových diskov) alebo bezpečnostných skrutiek (u hliníkových diskov) zadarmo. Dostupnosť hliníkových diskov a ceny sa môžu odlišovať v závislosti od motorizácie vášho vozidla. Kompletnú ponuku akciových hliníkových diskov získate u svojho predajcu. Renault Comfort Assistance je asistenčná služba, ktorá kryje okrem iného prípady defektu pneumatiky. Viac na www.renault.sk/assistance. Uvedené ceny sú vrátane DPH.

 = valivý odpor;  = brzdné vlastnosti na mokrej vozovke;  = trieda hlučnosti - vonkajšia hlučnosť v dB

TECHNICKÉ ÚDAJE A ROZMERY



MOTORIZÁCIA	Energy TCe 115	Energy TCe 130	Energy dCi 110	dCi 110 EDC	Energy dCi 130
Typ prevodovky	manuálna 6 stup.	manuálna 6 stup.	manuálna 6 stup.	dvojspojková EDC-6 stup. automatická	manuálna 6 stup.
Zdvihový objem (cm ³)	1 198	1 198	1 461	1 461	1 598
Palivo	benzín	benzín	nafta	nafta	nafta
Počet valcov / ventilov	4 / 16	4 / 16	4 / 8	4 / 8	4 / 16
Typ vstrekovania	priame	priame	Common Rail	Common Rail	Common Rail
Maximálny výkon (kW/k) pri otáčkach (ot./min)	85 / 116 pri 4 500	97 / 132 pri 5 500	81 / 110 pri 4 000	81 / 110 pri 4 000	96 / 130 pri 4 000
Maximálny krútiaci moment (Nm) pri otáčkach (ot./min)	N/A	205 pri 2 000	240 pri 1 750	240 pri 1 750	320 pri 1 750
Emisná norma	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6
PNEUMATIKY					
Oceľové disky kolies 15"	205/60 R16		205/60 R16		
Disky kolies z ľahkej zliatiny 16"	205/60 R16	205/60 R16	205/60 R16	205/60 R16	205/60 R16
Disky kolies z ľahkej zliatiny 17"	205/55 R17	205/55 R17	205/55 R17	205/55 R17	205/55 R17
VÝKONY					
Zrýchlenie 0 - 100 km/h 5 miest/7 miest (s)	N/A	11,7 / 12,3	12,5 / 13,3	13,6 / 14,3	10,5 / 11,1
Maximálna rýchlosť (km/h)	N/A	190	180	180	195
SPOTREBA A EMISIE*					
Mestská premávka / mimo mesto / priemerná spotreba (l)	N/A / N/A / 6,5	7,8 / 5,7 / 6,5	4,5 / 3,9 / 4,1	4,8 / 4,1 / 4,4	5,0 / 4,0 / 4,4
Emisie CO ₂ (g/km)	145	145	105	114	114
Objem palivovej nádrže	60	60	60	60	60
ROZMERY A HMOTNOSTI**					
Objem batožinového priestoru 5 miest (l)	752 / 2 050	752 / 2 050	752 / 2 050	752 / 2 050	752 / 2 050
Objem batožinového priestoru 7 miest (l)	208 - 702 / 2 063	208 - 702 / 2 063	208 - 702 / 2 063	208 - 702 / 2 063	208 - 702 / 2 063
Prevádzková hmotnosť 5 miest / 7 miest(kg)	N/A	1 451 / 1 491	1 545 / 1 589	1 568 / 1 619	1 599 / 1 638
Maximálna povolená celková hmotnosť 5 miest / 7 miest (kg)	N/A	2 190 / 2 190	2 121 / 2 200	2 146 / 2 230	2 179 / 2 249
Maximálna povolená celková hmotnosť brzdeného prívesu (kg)	1 300	1 300	1 300	1 300	1 300
Maximálna povolená celková hmotnosť nebrzdeného prívesu 5 miest / 7 miest (kg)	N/A	750 / 750	750 / 750	750 / 750	750 / 750



* Uvedené spotreby paliva a emisie CO₂ sú zamerané podľa metodiky stanovenej podľa platných právnych predpisov vyžadovaných pri homologizácii vozidla a slúži k porovnávaniu vozidiel v daných parametroch a rovnakých podmienkach. Bežná spotreba sa môže od týchto údajov líšiť v závislosti na charaktere jazdy, zaťaženi vozidla, poveternostných podmienkach a profile trasy.

** Údaje sa môžu líšiť v závislosti na výbave, v údajoch je započítaná hmotnosť vodiča (75 kg).

Nezáväzná cena vrátane DPH odporúčaná spoločnosťou Renault Slovensko, spol. s r.o. V cene vozidla nie je zahrnutá povinná výbava. Všetky ceny a údaje sú len informatívne a nezaväzujú žiadnu zo zmluvných strán k uzavretiu zmluvy. Pokiaľ máte záujem zakúpiť produkt alebo službu, je nutné uzavrieť písomnú zmluvu s podpisom jednajúcich osôb. Konkrétnu ponuku vždy konzultujte s predajcom Renault. Renault Slovensko, spol. s r.o. si vyhradzuje právo aktualizovať alebo zmeniť ceny, príslušné špecifikácie a príslušenstvo bez konzultácie..